

731 Великий Бог, рукой Своей

1. Great God, we sing Your mighty hand
By which supported still we stand;
The opening year Your mercy shows,
That mercy crowns it 'til its close.

1. Великий Бог, рукой Своей
Ты нас хранил от юных дней;
Храни и в наступивший год
От всяких бедствий и невзгод.

2. By day, by night, at home, abroad,
Still are we guarded by our God,
By His incessant bounty fed,
By His unerring counsel led.

2. Вдали, вблизи, мы день за днём
Твоей лишь благодатью живём,
Ты посылаешь снег и дождь
И хлеб насущный нам даёшь.

3. With grateful hearts the past we own;
The future, all to us unknown,
We to Thy guardian care commit,
And peaceful leave before Thy feet.

3. За прошлое благодарим,
А что пред нами — знаешь Ты;
Слагаем всё к ногам Твоим:
Надежды, планы и мечты.

4. In scenes exalted or depressed,
You are our joy, and You our rest;
Your goodness all our hopes shall raise,
Adored through all our changing days.

4. В удачах, в счастье иль в беде
Ты — наша радость и покой...
Не оставляешь Ты в стыде
Того, кто льнёт к Тебе душой.

